

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 40 (1983)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Offizielles Organ der
Schweizerischen Vereinigung für
Landesplanung (VLP)**
Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21
3013 Bern, Direktor, Telefon 031 42 64 44

40. Jahrgang

Herausgeber



VOGT-SCHILD AG
DRUCK UND VERLAG

Druck, Abonnemente

Dornacherstrasse 39
CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646

Jahresabonnement für 9 Ausgaben:
Schweiz Fr. 51.–
(Ausland plus Fr. 10.– Porto)
Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Redaktion

Marcel Hammel (Chefredaktor)
Marianne Flury (Redaktionsassistentin)
H. U. Remund, dipl. Architekt und Planer
6204 Sempach (Fachteil Planen)
R. Stulz, Planpartner AG, 8008 Zürich
(Fachteil Energie)
Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern
(Fachteil VLP)
Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor
3000 Bern
(Fachteil Aus dem Bundeshaus)
Redaktionsadresse:
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646

Inseratenverwaltung

Kanzleistrasse 80, Postfach
CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370

Verlagsleitung

Werner Hochuli

Copyright

by VOGT-SCHILD AG
Druck und Verlag
CH-4501 Solothurn



**Boschung Pony – ein Schweizer
Erzeugnis, leistungstark und
robust**

Das Boschung Pony mit Saugkehr-
maschine ist zum Arbeiten auf Trottoirs
und Plätzen, in Städten, Gemeinden und
Industriebetrieben ideal. Ausgerüstet mit
Pendelchassis überwindet es problemlos
Hindernisse.
Die Kehrmaschine ist ein weiteres Aus-
tauschgerät zum bewährten Boschung-
Pony-Fahrzeug und wird in betriebseigenen
Werkstätten hergestellt.

Marcel Boschung AG, Maschinenfabrik
3185 Schmittlen FR, Telefon 037 36 01 01
Telex 36 134

**An der Gemeinde 83, Halle 2,
Stand 212, und Freigelände B**



6 Neues Parkplatzkonzept der
Stadt Luzern.



9 Die «Gemeinde» bietet gute
Vergleichsmöglichkeiten.



10 Die Gemeinden sind wichtige
Kunden für die Privatwirtschaft.



13 Neuste Techniken an der
«Gemeinde 83».



18 Erfolgreiche Begrünungsver-
suche in Hochlagen.

plan

6/83 Juni

INHALT

Editorial

Ausgaben- und Investitionspla-
nung in der öffentlichen Hand.

3

Das Quartier

Die Stadt Luzern geht neue Wege
bei den Parkplatz-Anforderungen
– H. U. Remund erläutert das neue
Parkraumkonzept, das Grundsätze
und Zielsetzungen für die Bewirt-
schaftung der öffentlich benutzba-
ren Parkplätze aufstellt.

6

Kommunalwesen

Gemeinde 83, Bern – Die Ausstel-
lung für den Gemeindebedarf ver-
mittelt einen umfassenden Über-
blick über alles, was eine Gemein-
de zur Erfüllung ihrer zahlreichen
Aufgaben benötigt.

9

Zur Beschaffungspolitik der Ge-
meindebehörden – S. Lutz vom
Schweizerischen Gemeindever-
band durchleuchtet die Grundsät-
ze der Beschaffungspolitik bei Ge-
meindebehörden.

10

Standbesprechungen

13

Landschaftsschutz

Der Skisport hat in den letzten
Jahren sehr stark zugenommen.
Die Entwicklung war nicht ohne
ernsthafte Eingriffe in die Natur
möglich. Konrad Reist stellt in sei-
nem Artikel «Skipistenbegrünun-
gen in Hochlagen» ein neues Ver-
fahren für die Praxis vor.

18

Energie

Ausblick aufs Jahr 2000.
Erneute Zunahme der Gashei-
zungen.

24

Veranstaltungen:
Kompostierung und Brennstoffge-
winnung
Müllverbrennung und Rauchgas-
reinigung
Brennstoffe aus Biomasse

25

Aus dem Bundeshaus

Aufgabenteilung: Und die Ge-
meinden?

27

Messen

Eurotunnel 83, Basel
Forstwesen 83, Luzern

28

29

VLP-Nachrichten

30

6. Schweiz. Fachmesse
für Kommunalbedarf
Bern, 14. bis 17. Juni 1983



6^e exposition suisse
spécialisée pour
l'équipement des
collectivités publiques

**Besichtigen Sie in der Halle 2
unsere Kommunalausführungen der**

- **UNIMOG Mehrzweckfahrzeuge**
- **MB-trac Allradschlepper**
- **TREMO Gehwegfahrzeuge**
- **HINOMOTO Kleintraktoren**

und das neue, Programm von

• **NIDO Streuern für LKW,
Unimog und Kleintransporter.**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.**




Robert Aebi

Robert Aebi AG, 8023 Zürich, Tel. 01/211 09 70
Über 40 Servicestellen in der Schweiz